

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 25 (1952)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BLEIKABEL

aller Art für  
Stark- und Schwachstrom

# TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

**KABELWERKE BRUGG AG.**



**INCA**  
Erzeugnisse

Jedes dieser Gehäuseteile wird in einer Operation mit allen Löchern, Aussparungen usw. hergestellt und benötigt nur eine sehr geringe Nachbearbeitung. Stabil, präzise, dünne Wandungen, scharfe Kanten, saubere Oberflächen sind besondere Merkmale des INCA-Spritzgusses.

**INJECTA AG**

Teufenthal bei Aarau – Telefon 3 82 77

Schweizerisches Spezialwerk für Spritzguß aller Legierungen Serie-Apparatebau

TEL. 27 20 07

**Radio  
Beck**  
FÜHRT ALLES

TEL. 27 20 07

**Radio  
Beck**  
FÜHRT ALLES

PIÈCES DE MÉCANIQUE  
Décolletage courant et de précision  
Visserie Robinetterie

«**SAM**» S.A.

26, rue des Usines

Téléphone 4 23 37

**GENÈVE-Acacias**



## Offiziers-Ledermäntel

aus bestem Ziegenleder, unverwüstlich in Qualität, schwarz, Fr. 275.—. Das Beste für Militär, Polizei, Auto- und Motorradfahrer.

## Offiziers-Ledermäntel

in Chromleder, schwarz und braun, Qualität, Fr. 195.— bis 218.—, Lederjacken, Chromleder, Fr. 135.— bis Fr. 168.—, Gilets (einfache und Renngilets) Fr. 95.— bis Fr. 132.—, Schützenweste in Ziegenleder orig. 145.—, Stiefel, alles billig und in grosser Auswahl.

**MAX SALATHÉ** Spezialist in Lederbekleidungen

**BASEL**, Spalenberg 55, Tel. (061) 4 31 61 (Filiale: Niederschönthal)

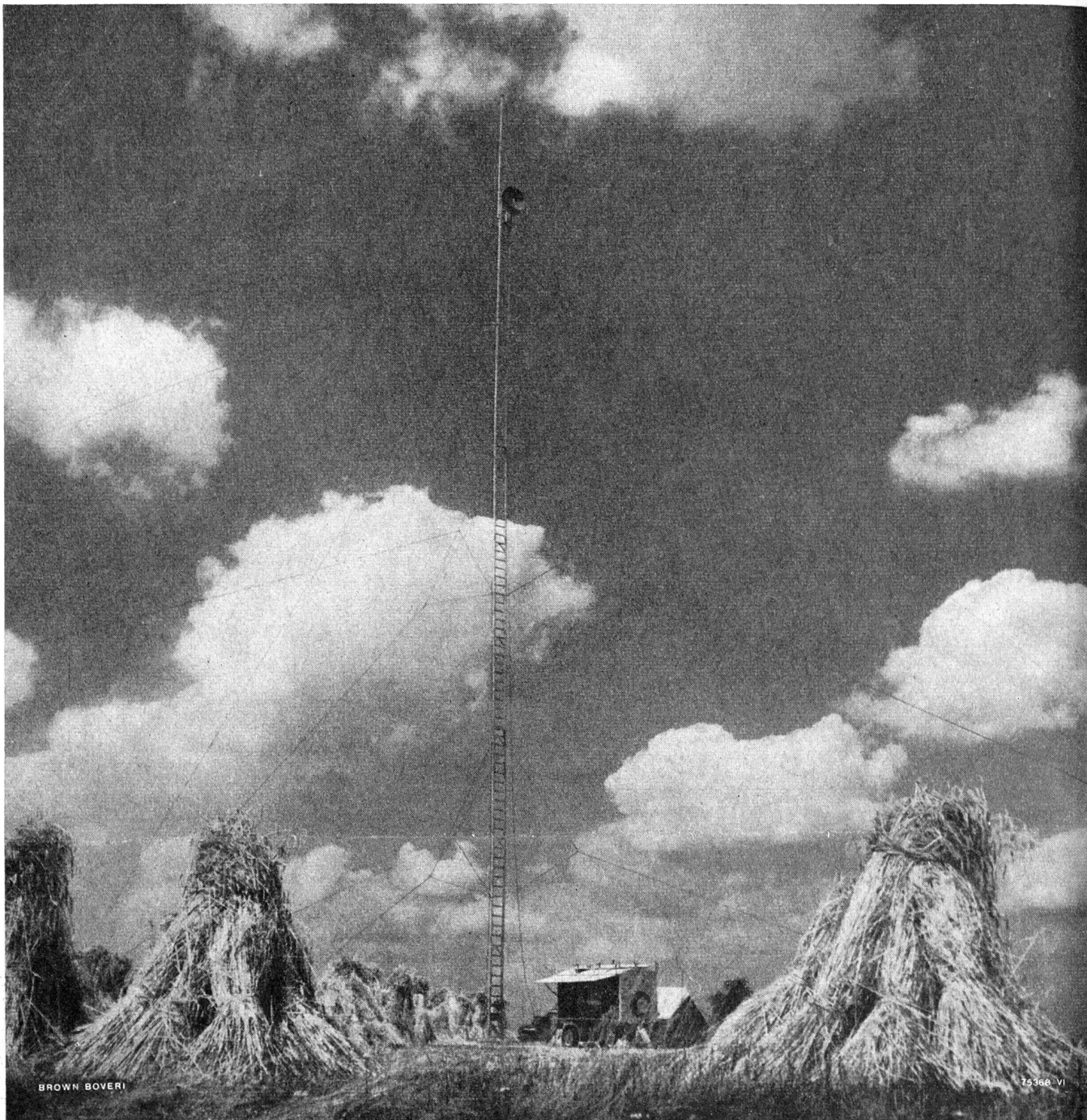
**HOWAG** A G

WOHLN Aarg. Tel. (057) 61667 + 61097

Fabrik für  
flexible und elastische  
Leitungsschnüre

für Telefon,  
Funkgeräte und  
elektrische Apparate

научно-исследовательский институт  
Techn. Hochschule P/G  
Zürich 6



# Richtstrahlanlagen

*ergänzen in vielen Fällen das bestehende Telephonkabelnetz. Sie leisten unentbehrliche Dienste bei Naturkatastrophen und Kriegereignissen. Obiges Bild zeigt eine transportable Brown Boveri Feldstärkemesseinrichtung, mit welcher die Projektierung von Richtstrahlnetzen im In- und Ausland durchgeführt wird.*

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

AZ  
Zürich 1